

# Spotter GPS Watch

Notice d'utilisation V1.3.

Des articles: SPW-B1701 / SPW-G1701 / SPW-PI1701 / SPW-BL1701



## Inhoud

1. Bienvenue chez Spotter ! .....	4
2. Contenu de l'emballage.....	4
3. Explication des boutons .....	4
4. Écran d'affichage .....	5
5. Le fonctionnement de la Spotter GPS Watch.....	5
5.1. Chargement & première utilisation.....	5
5.2. Mettre en marche et arrêter .....	5
6. Au travail .....	6
6.1. Créer un compte.....	6
6.2. Lier la Spotter GPS Watch avec votre compte .....	6
6.3. Télécharger l'appli .....	6
7. Fonctionnalités .....	7
7.1. Représentation automatique de la localisation .....	7
7.2. Demander des localisations .....	7
7.3. Communications/messages .....	7
7.4. Alarme SOS .....	7
7.5. Commencer un appel téléphonique.....	7
7.6. Régler la zone de sécurité .....	8
7.7. Régler l'alarme.....	8
7.8. Tring me.....	8
7.9. Street View .....	8
7.10. Compteur de pas .....	9
7.11. Verrouiller la localisation.....	9

7.12. Désactiver le Spotter .....	9
7.13. Paramètres .....	9
8. Paramètres .....	10
8.1. Spottercode .....	10
8.2 Adapter le nom.....	10
8.3. Date d'expiration .....	10
8.4. Langue .....	10
8.5. Représentation de l'heure sur l'horloge .....	10
8.6. Couleur .....	10
8.7. Photo .....	11
9. Revaloriser l'avoir prépayé.....	11
10. Garantie.....	11
11. Spécifications matérielles.....	12
12. Sécurité & sphère privée .....	13
12.1 Données de Spotter.....	13
13. Avertissements de sécurité .....	13
13.1. Infrastructures externes .....	13
13.2. Pile .....	14
13.3. Boutons .....	14
13.4. Eau .....	14
13.5 Avertissements supplémentaires .....	14

## 1. Bienvenue chez Spotter !

Nous vous remercions chaleureusement d'avoir choisi Spotter. Avec la Spotter GPS Watch, vous pouvez localiser tout ce que vous voulez. La montre très conviviale est disponible en différentes tailles et convient pour tous les âges. La Spotter GPS Watch dispose de différentes fonctionnalités. La Spotter GPS Watch vous donne par exemple des informations de localisation dans toute l'Europe, et vous pouvez les consulter par le biais d'un compte en ligne ou via l'appli Spotter pour smartphone et tablette. La personne qui porte une Spotter GPS Watch peut, de plus, envoyer un message SOS dans une situation d'urgence et établir une connexion téléphonique. D'autres fonctions sont l'alarme, « Tring me » et le compteur de pas. Essayez-la pour cette expérience de confort et des nombreux avantages de Spotter !

## 2. Contenu de l'emballage

Spotter GPS Watch, chargeur USB, code Spotter, manuel d'activation.

## 3. Explication des boutons

1. Partie écoute
2. Écran tactile
3. Bouton Marche/Arrêt et SOS
4. Retour à l'écran d'accueil
5. Microphone
6. Prise pour chargeur



## 4. Écran d'affichage

L'écran de la Spotter GPS Watch montre plusieurs icônes. Les icônes suivantes sont visibles, avec des explications, de gauche à droite :

- GSM : indique si la Spotter GPS Watch dispose actuellement d'un réseau GSM.
- Son : le son de la Spotter GPS Watch est toujours actif. Il n'y a rien à faire ici.
- GPRS : Indique si la Spotter GPS Watch dispose actuellement d'un réseau GPRS permettant de transférer des données vers le compte en ligne.
- Réveil : cette icône s'affiche en haut de l'écran quand vous avez réglé le réveil.
- GPS : indique si la Spotter GPS Watch dispose actuellement d'un réseau GPS.

## 5. Le fonctionnement de la Spotter GPS Watch

La Spotter détermine la localisation actuelle au moyen du système Global Positioning System (GPS). Il fait appel à la catégorie la plus élevée des GPS, pour une localisation ultra précise. Ces localisations sont ensuite envoyées à votre compte en ligne où vous pouvez consulter toutes les données.

### ***5.1. Chargement & première utilisation***

Chargez la batterie complètement pendant 2 à 3 heures avant de prendre en service la Spotter GPS Watch. Vous pouvez le faire à l'aide du câble USB fourni. La mise en service du chargeur est illustrée sur la page précédente. Vous placez les deux points du chargeur sur les connecteurs sur la face arrière de la Spotter GPS Watch. Ensuite, vous insérez l'extrémité du câble dans une prise USB pour que la Spotter Watch se mette à charger. Sur l'écran de Spotter GPS Watch, une pile qui se recharge s'affiche. Dès qu'elle a été rechargée, vous pouvez débrancher la Spotter GPS Watch du courant et la mettre en marche.

### ***5.2. Mettre en marche et arrêter***

Appuyez pendant 5 secondes sur le bouton SOS sur la face droite de la Spotter GPS Watch pour la mettre en marche. Le logo Spotter s'affiche, et un signal sonore est audible. La Spotter GPS Watch fonctionne au moyen de GPS et de GPRS, elle a donc besoin d'un réseau pour fonctionner. Nous conseillons, en conséquence, d'activer la Spotter GPS Watch à proximité d'une fenêtre ou à l'extérieur pour une couverture optimale du réseau afin qu'une localisation puisse être mesurée.

Attention : vous devez éventuellement patienter quelques minutes, voire quelques heures avant que la Spotter GPS Watch puisse indiquer une première localisation. Si vous ne recevez pas de localisations, vous pouvez emporter la Spotter GPS Watch à l'extérieur en la portant, puis attendre l'annonce de la première localisation. Cela ne sera nécessaire que lors de la première utilisation.

Vous ne savez pas désactiver la Spotter GPS Watch - Air depuis la montre elle-même, mais via l'application. Dans l'application, allez sur la carte et cliquez sur la Spotter correspondante. Un menu s'ouvre avec l'option "Désactiver Spotter". Cliquez dessus et la Spotter s'éteint en quelques secondes.

## 6. Au travail

### **6.1. Créer un compte**

La Spotter GPS Watch est liée à un compte en ligne où vous pouvez consulter et gérer toutes les données. Allez à [www.spottergps.com](http://www.spottergps.com) et cliquez sur Connecter. Créez un compte si vous n'en avez pas encore. Vous devrez ensuite confirmer votre adresse e-mail. Une fois que cela a été fait, vous pouvez lier la Spotter GPS Watch à votre compte.

### **6.2. Lier la Spotter GPS Watch avec votre compte**

Connectez-vous maintenant à votre compte en ligne, après quoi un écran apparaîtra pour vous demander d'ajouter la Spotter. Ici, sélectionnez "Add Spotter", puis saisissez le code Spotter de 12 lettres qui se trouve sur la carte d'identité dans l'emballage. Il s'agit d'un code unique qui est propre à la montre Spotter GPS Watch - Air. Maintenant que la montre Spotter GPS Watch - Air a été ajoutée à votre compte en ligne, vous pouvez passer par un petit assistant d'installation pour que tous les paramètres soient corrects. Vous sélectionnez pour qui vous utiliserez la Spotter, effectuez les réglages appropriés et vous pouvez commencer à utiliser la montre.

### **6.3. Télécharger l'appli**

En route aussi, vous consultez les données via l'appli Spotter pour smartphone et tablette. L'appli Spotter convient pour iOS et Android que vous pouvez télécharger dans [l'Appstore \(iOS\)](#) et le [Playstore \(Android\)](#).

## 7. Fonctionnalités

Votre Spotter GPS Watch indique évidemment l'heure, et elle offre de plus toutes les fonctionnalités ci-dessous par défaut.

### **7.1. Représentation automatique de la localisation**

La Spotter GPS Watch est équipée d'un capteur de mouvement qui détecte la différence entre le mouvement et le repos. En cas d'un mouvement, toutes les 5 minutes une localisation est envoyée que vous pouvez consulter directement en ligne sur votre compte ou à l'aide de l'appli Spotter. Si la Spotter GPS Watch n'est pas en mouvement et n'est pas portée, la localisation sera envoyée toutes les 5 heures. Vous pouvez consulter toutes les localisations pendant 24 heures, passé ce délai, les données sont supprimées.

### **7.2. Demander des localisations**

Si vous voulez choisir de visualiser les positions plus souvent que toutes les 2 minutes, vous pouvez alors demander les positions manuellement. Si vous allez sur la carte, cliquez sur la Spotter et puis sur "Demander position". Pendant 3 minutes, vous recevrez désormais la position actuelle de la Spotter GPS Watch - Air toutes les 20 secondes. Cette opération fait partie du crédit prépayé et il n'y a pas de frais supplémentaires.

### **7.3. Communications/messages**

Toutes les communications envoyées à partir de la Spotter GPS Watch comme des localisations et messages sont reçues sur le compte en ligne, par e-mail et par message push de l'appli Spotter.

### **7.4. Alarme SOS**

Appuyez pendant 3 secondes sur le bouton SOS sur le côté droit de la Spotter GPS Watch pour que le message texte « SOS Sent » s'affiche sur la montre. L'utilisateur lié reçoit un message SOS par e-mail et comme message push sur le smartphone avec le nom du Spotter et la localisation.

### **7.5. Commencer un appel téléphonique**

Vous pouvez appeler Spotter GPS Watch, par exemple au cas où une personne a besoin d'aide, et vous aimeriez du contact. Connectez-vous à l'appli Spotter et cliquez sur l'icône de la Spotter GPS Watch sur la carte. Ouvrez un menu et sélectionnez Appeler. La Spotter GPS Watch est mis en raccordement. Vous pouvez accepter l'appel téléphonique en cliquant sur l'icône argentée sous l'affichage de la Spotter GPS Watch. Vous pouvez terminer l'appel téléphonique en cliquant sur le téléphone rouge argentée dans l'affichage de la Spotter GPS Watch. Vous appelez un numéro de téléphone mobile européen où les frais d'appel réguliers de votre fournisseur téléphonique s'appliquent.

Conseil : Après avoir appelé la Spotter GPS Watch, vous pouvez enregistrer le numéro afin de pouvoir appeler directement la Spotter GPS Watch sans passer par l'appli.

### ***7.6. Régler la zone de sécurité***

Connectez-vous à votre compte en ligne et réglez les zones pour la Spotter GPS Watch. Tracez un cercle sur toute une zone pour la délimiter. Vous pouvez le faire dans l'appli ou moyennant le compte en ligne dans le menu, sous Zones . Glissez l'une des icônes (domicile, travail, amis) vers la carte pour créer une zone et adaptez la taille de la zone en agrandissant ou réduisant le rayon. Dès qu'une localisation est déterminée en dehors d'une zone, vous recevez une notification. Pour agrandir ou réduire les zones, vous cliquez sur l'icône de la zone que vous avez cartographiée. Le menu qui s'affiche vous permet de l'éditer. Vous pouvez agrandir ou réduire le cercle au moyen des flèches. Il est possible de régler 5 zones différentes.

### ***7.7. Régler l'alarme***

Réglez 3 heures différentes pour déclencher l'alarme sur la Spotter GPS Watch. Devez-vous prendre des médicaments à une heure précise, est-ce que votre enfant doit rentrer à l'heure des repas ? Configurez une alarme à déclencher une seule fois ou réglez des alarmes qui seront déclenchées à certains jours de la semaine. L'alarme est désactivée manuellement en touchant l'écran de la Spotter GPS Watch. Après 30 secondes, l'alarme arrête automatiquement. Attention : même si la Spotter GPS Watch - Air est éteinte ou non connectée, l'alarme se déclenchera pour autant que la batterie soit chargée.

### ***7.8. Tring me***

Cette fonction sert à déclencher un signal sonore à distance. Vous pouvez le faire au moyen de l'option Tring me dans l'appli. Cliquez sur l'icône indiquant la localisation actuelle du Spotter et cliquez sur Tring me. La Spotter GPS Watch émet alors un signal sonore pendant 1 minute.

### ***7.9. Street View***

Si vous sélectionnez la fonction Street View, une page Internet séparée s'ouvre avec les coordonnées de l'emplacement où se trouve la Spotter GPS Watch en ce moment. De cette manière vous pouvez donc voir exactement l'emplacement où se trouve la personne qui porte la Spotter GPS Watch.



### ***7.10. Compteur de pas***

Le compteur de pas enregistre de nombre de pas par jour. Le nombre de pas est réinitialisé tous les jours et le compteur offre un bon aperçu de la distance faite à pied tous les jours. Ouvrez l'écran d'accueil, cliquez sur la Spotter sur la carte et cliquez sur podomètre. Le nombre de pas est affiché dans l'appli et sur la Spotter GPS Watch même.

### ***7.11. Verrouiller la localisation***

Quand vous verrouillez la localisation, une zone est configurée autour de la localisation actuelle de la Spotter. C'est pratique quand vous devez régler une zone pour une localisation que vous ne visitez normalement jamais, et qu'aucune zone n'ait été réglée pour cette localisation.

### ***7.12. Désactiver le Spotter***

Vous pouvez désactiver la Spotter GPS Watch par le biais de cette option. C'est la seule méthode de désactiver la montre, vous ne pouvez pas le faire sur la montre même.

### ***7.13. Paramètres***

La fonction Paramètres donne accès aux paramètres que vous pouvez modifier. Vous trouverez de plus amples informations à ce sujet dans le chapitre 8. Paramètres.

### ***7.14. Votre localisation sur la carte à côté de la localisation de la Spotter***

Cliquez pour le faire sur les options de la carte en bas à droite sur le compte en ligne. Dans l'appli de la Spotter, vous voyez par défaut votre localisation indiquée au moyen d'un point bleu sur la carte (pour autant que vous l'ayez autorisé).

### ***7.15. Faible tension de la batterie***

Vous recevez une notification quand la tension de la batterie descend sous 15 %. Un signal sonore indique la désactivation de la Spotter GPS Watch quand la batterie est épuisée.

### ***7.16. Étranger***

Vous pouvez utiliser la Spotter dans toute l'Europe : Belgique, Bulgarie, Chypre, Danemark, Allemagne, Estonie, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Italie, Islande, Croatie, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Malte, Pays-Bas, Autriche, Pologne, Portugal, Roumanie, Slovénie, Slovaquie, Espagne, République

Tchèque, Royaume-Uni, Suède, Norvège.

## 8. Paramètres

Sélectionnez l'icône de la Spotter sur la carte ; un menu s'ouvre avec plusieurs fonctionnalités. Vous pouvez adapter des paramètres en cliquant sur Paramètres .

### **8.1. Spottercode**

Il s'agit d'un code unique associé à la Spotter GPS Watch. Vous ne pouvez pas modifier ce code. Vous pouvez ajouter la Spotter GPS Watch à votre compte en ligne au moyen du Spottercode.

### **8.2 Adapter le nom**

Ici, vous pouvez adapter le nom de la Spotter GPS Watch. Attribuez par exemple le nom de la personne qui porte la Spotter.

### **8.3. Date d'expiration**

La date d'expiration de l'avoir prépayé de la Spotter GPS Watch est indiquée ici. Si l'avoir expirera sous peu, vous pouvez décider de créditer un avoir prépayé sur la Spotter GPS Watch au moyen du bouton Mise à niveau. Un menu s'ouvre où vous pouvez prolonger la Spotter de 1, 6 ou 12 mois.

### **8.4. Langue**

Vous pouvez modifier la langue ici en choisissant le néerlandais, l'anglais, le français, l'espagnol ou l'allemand.

### **8.5. Représentation de l'heure sur l'horloge**

Vous pouvez adapter l'heure ici si elle n'est pas indiquée correctement. Si la Spotter GPS Watch reçoit un signal GPS, l'heure sera réglée automatiquement.

### **8.6. Couleur**

Ici, vous pouvez modifier la couleur de l'icône Spotter. C'est utile quand votre compte contient plusieurs Spotter GPS Watches que vous aimeriez distinguer.

### **8.7. Photo**

Cette fonctionnalité vous permet d'ajouter une photo, par exemple de la personne qui porte la Spotter GPS Watch. De cette façon, vous pouvez facilement identifier la Spotter GPS Watch dans votre compte en ligne.

## 9. Revaloriser l'avoir prépayé

Pour un nouveau crédit prépayé, allez sur votre compte en ligne et sélectionnez recharger dans le menu, où vous pouvez choisir entre 3, 6 ou 12 mois de crédit prépayé. Vous n'êtes pas obligé de recharger la Spotter GPS Watch - Air immédiatement lorsque le crédit est épuisé. Vous pouvez, par exemple, choisir de ne pas utiliser la Spotter pendant 3 mois et activer un nouveau crédit après cette période.

## 10. Garantie

La période de garantie s'étend sur 24 mois pour le matériel à compter de la date de livraison de la Spotter. Vous trouverez de plus amples informations concernant le règlement de la garantie dans nos [Conditions générales](#), articles 15 et 16.

## 11. Spécifications matérielles

Contenu	Spécifications
Dimensions sans le bracelet	4,6 x 4,0 x 1,5 cm
Longueur, bracelet inclus	20,5cm / 22,5 cm
Écran	Écran 1,22 pouce TFT Capacitive Touch
Processeur	MT2503D
Poids	Black Watch 47 gr. Army Green, Princess Pink, Pink, Blue 45 gr.
Fréquence GSM	900/180/850/1900Mhz
Puce GPS	GPS + AGPS + Wi-Fi + LBS + capteur G
Sensibilité GPS	Démarrage à froid : -148dBm Démarrage à chaud : -162dBm
Temps jusqu'à première détermination	Démarrage à froid <2s (extérieur), démarrage à chaud 5m (typ.), démarrage très chaud 0,1m/s (typ.)
Batterie	Rechargeable 420mAh
Durée de fonctionnement de la batterie	En moyen 3 jours, selon la fréquence d'utilisation
Étanchéité à l'eau	Étanche IP67

## 12. Sécurité & sphère privée

La protection de la sphère privée de nos clients qui utilisent la Spotter GPS Watch, l'application et le compte en ligne est d'une importance primordiale pour nous. La Spotter GPS Watch est une montre GPS sûre et fiable avec le marquage CE, ce qui signifie que ce produit satisfait aux exigences de sécurité imposées par des directives européennes. Par ailleurs, la norme la plus élevée de sécurisation de données est appliquée pour un traitement sûr des données. La sphère privée de l'utilisateur est entièrement garantie.

Notre Déclaration sur la confidentialité et notre Politique de la confidentialité vous renseignent sur les données enregistrées par nos soins, la manière dont les données sont traitées et les personnes qui ont accès à ces données. Vous pouvez les consulter sur [notre site Internet](#).

### **12.1 Données de Spotter**

Toutes les données sont envoyées aux serveurs de Spotter B.V. au moyen d'une connexion VPN (Virtual Private Network) cryptée. Ces serveurs sont hébergés dans un centre de données de bonne qualité où les normes ISO9001 / ISO 14001/ ISO 27001 et NEN 7510 sont appliquées. Cela signifie que toutes les données sont strictement sécurisées et ne peuvent pas être consultées par des tiers. Toutes les données restent en possession de Spotter B.V., et elles ne sont pas mises à disposition à des fins commerciales. Par ailleurs, les données de localisation ne sont pas associées à des données personnelles de la personne qui porte la montre ou de la personne qui gère le compte.

Ces informations relatives à la protection des données font preuve de notre engagement en faveur de la sécurité et la fiabilité et de la protection de la sphère privée de nos utilisateurs.

## 13. Avertissements de sécurité

### **13.1. Infrastructures externes**

Le fonctionnement du produit dépend entre autres des infrastructures comme les connexions GPS, GSM et Internet, sur lesquelles Spotter ne peut pas agir. Spotter décline toute responsabilité pour le fonctionnement correct sans dysfonctionnements de ces infrastructures et des périphériques ou pour une panne, indisponibilité ou perturbation de son système ou des éventuelles conséquences.

### **13.2. Pile**

La pile lithium de la montre Spotter ne doit pas être enlevée. Ne pas l'utiliser dans un environnement humide, mouillé et/ou corrosif. La Spotter GPS Watch ne doit pas être placée, rangée ou laissée dans ou près d'une source de chaleur, dans un environnement où les températures sont très élevées, dans un magnétron ou un support sous pression, et elle ne doit pas être exposée à une température supérieure à 60°C (140F). L'acide risque de fuiter de la pile, la pile risque de se surchauffer, d'exploser, de s'allumer et de provoquer des blessures et/ou des dommages si ces consignes ne sont pas respectées. Il n'est pas autorisé d'ouvrir, de désassembler ou de percer la pile. Chargez la pile de la montre Spotter à l'aide du câble USB fourni uniquement.

### **13.3. Boutons**

La Spotter GPS Watch est dotée de boutons à actionner et d'un écran tactile. Elle peut être endommagée si les boutons ou l'écran tactile ne sont pas manipulés délicatement.

### **13.4. Eau**

La Spotter GPS Watch est étanche (IP67). Cela signifie que la montre peut être immergée et rester sous l'eau pendant un certain temps. Nous vous déconseillons de prendre une douche ou de vous baigner.

### **13.5 Avertissements supplémentaires**

- Évitez des chocs et ne malmenez pas la montre, la durée de vie du produit en serait réduite.
- N'utilisez jamais un objet tranchant pour nettoyer l'appareil.
- N'utilisez pas de détergents chimiques, de dissolvants et insecticides qui pourraient endommager les composants et surfaces en plastique.
- Nettoyez bien l'appareil quand il a été en contact avec du chlore ou de l'eau salé, s'il a été exposé au soleil, aux produits cosmétiques, à l'alcool ou d'autres substances chimiques aptes à provoquer une réaction. Le boîtier risque de s'endommager après une exposition prolongée à ces substances.
- Évitez de conserver la montre en un endroit où elle est exposée pendant longtemps à des températures extrêmes, cela peut provoquer des dommages irréparables.

Nous conseillons de nettoyer la Spotter GPS Watch une fois par semaine. Nettoyez l'appareil à l'aide d'un tissu humide. Éliminez l'huile et les salissures au moyen d'un savon doux.

Même un peu de transpiration ou d'humidité peut provoquer la corrosion des points de contact électriques quand l'appareil est raccordé à un chargeur. La corrosion peut bloquer le chargement et le transfert de données.

1. Essuyez l'appareil au moyen d'un tissu humide, imbibé d'un détergent doux.
2. Séchez ensuite le boîtier au moyen d'un chiffon.

Il n'est pas autorisé de démonter, comprimer, plier, déformer ou déchirer la Spotter GPS Watch. Évitez de garder et de conserver la Spotter GPS Watch dans un environnement humide, mouillé et/ou corrosif, dans un lieu où la température est élevée, dans ou près d'une source de chaleur, exposée à la lumière directe du soleil, dans un magnétron ou dans une cuve à pression. Ne laissez pas tomber la Spotter GPS Watch. Si vous soupçonnez que la Spotter GPS Watch parce qu'elle est tombée par terre, vous devez prendre contact avec le service clientèle. Utilisez l'appareil uniquement avec le chargeur fourni. Vous trouverez sur [www.spottergps.com](http://www.spottergps.com) les pièces de rechange agréées par Spotter.



#### **Directive AEEA**

Ce symbole sur l'emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme des déchets ménagers. Conformément à la directive européenne 2002/96/CE pour l'élimination de déchets électriques et électroniques (DEEE), cet article électrique ne doit pas être jeté avec les déchets non triés. Il doit être apporté à un point de collecte pour recyclage.



#### **Marquage CE**

Cet appareil est conforme aux exigences relatives au marquage CE pour l'emploi dans une habitation, dans un environnement commercial ou d'industrie légère ou dans un véhicule.

#### **Cette notice d'utilisation**

Nous avons rédigé cette notice d'utilisation avec tout le soin requis. En raison du développement de produit continu, il est possible que les informations ne soient pas toujours actualisées. Spotter B.V. décline toute responsabilité pour des erreurs de rédaction ou des erreurs techniques de ce document et pour tout dommage occasionnel ou consécutif résultat des prestations ou de l'utilisation de ce matériel-